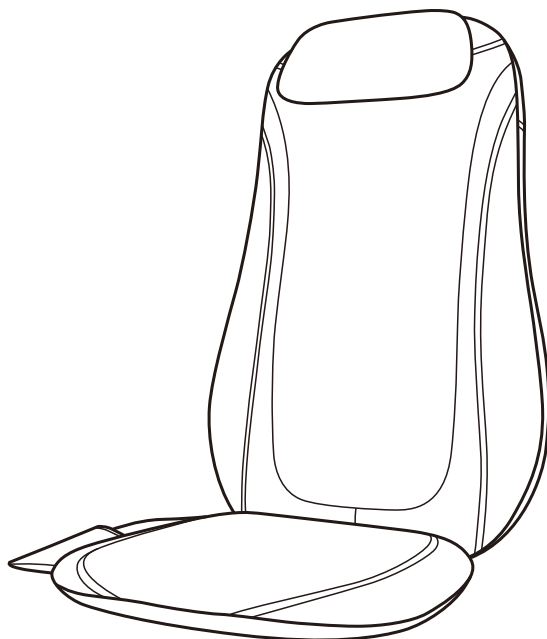




IN251200390V01_UK_FR_ES_DE_IT

700-199V70_700-199V90



Back Massager with Kneading and Heating

Masseur de dos avec pétrissage et chauffage

Masajeador de espalda con amasamiento y calefacción

Rückenmassagegerät mit Kneten und Heizung

Massaggiatore per schiena con impastamento e riscaldamento



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER
ULTERIEUREMENT**

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÉNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.





DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEggerlo ATTENTAMENTE.**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

RETAIN FOR FUTURE USE!

Read the instruction manual carefully before using this device, especially the safety instructions, and keep the instruction manual for future use.

Explanation of symbols	
	This instruction manual belongs to this device. It contains important information about using this product. Read the instruction manual carefully. Non-observance of these instructions will result in serious injury or damage to the device.
	WARNING These warning notes must be observed to prevent any injury to the user.
	CAUTION These notes must be observed to prevent any damage to the device.
	NOTE These notes give you useful additional information on the installation or operation.

Important Safety Instruction

When using the product, all instructions and basic precautions should always be followed, including the following:

DANGER- To reduce the risk of electric shock:

Always unplug this product from the electrical outlet immediately after use and before cleaning.

WARNING

- To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

- 1) The product should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when it is not use and before putting on or taking off parts.
- 2) Do not operate under blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons.
- 3) Do not carry this product by its supply cord or use cord as a handle.
- 4) Never operate the product with the air openings blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
- 5) Do not drop or insert any object into any opening.
- 6) Do not use outdoors.
- 7) Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is administered.
- 8) To disconnect, switch off all controls and remove plug from outlet.
- 9) Close supervision is necessary when this appliance is used by, or near children, invalids, or disabled persons to ensure that they do not misuse the product.
- 10) Keep the cord away from heated surfaces. May cause serious burns. Do not use over insensitive skin areas or in the presence of poor circulation.
- 11)The appliance has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful when using the appliance.
- 12)The appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
- 13) The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- 14) This appliance is not intended for use by persons (including children)withreduced physical, Sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 15)Special attention to components most susceptible to wear an advice to replace defective components immediately and/or keep the equipment out of use until repair.
- 16) Use this appliance only for its intended use as described in this manual.
- 17) Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.



The device is not to be used for commercial use or medical purposes. If you have health concerns, consult your doctor before using this product.



Only use indoors!



Do not use the device in damp rooms (e.g. when bathing or showering)



- Do not wash!
- Do not dry clean!
- After using this product for 15 minutes, rest for 30 minutes, then use again.

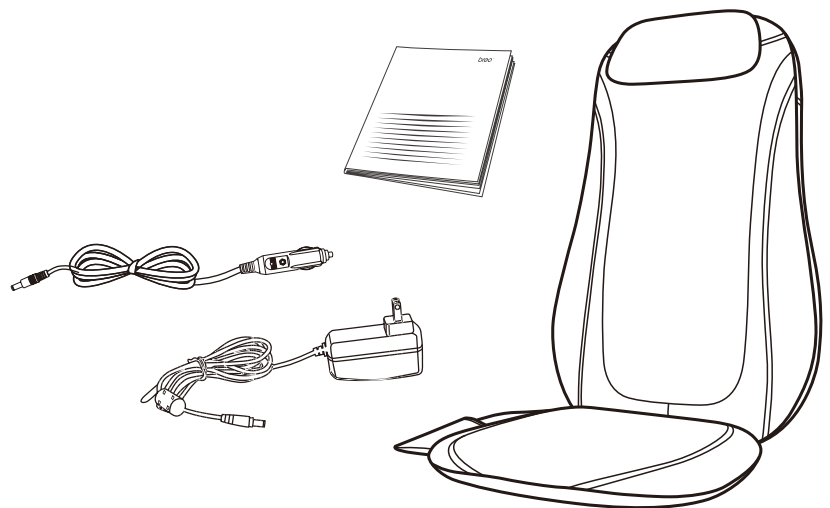
SAVE THESE INSTRUCTIONS

INTRODUCTION

Thank you for purchasing the Back Massager with Kneading and Heating. Please read this user manual carefully and keep it in a safe place for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

INCLUDED

- 1 x Back Massager
- 1 x User Manual
- 1 x Car Charger
- 1 x Charger



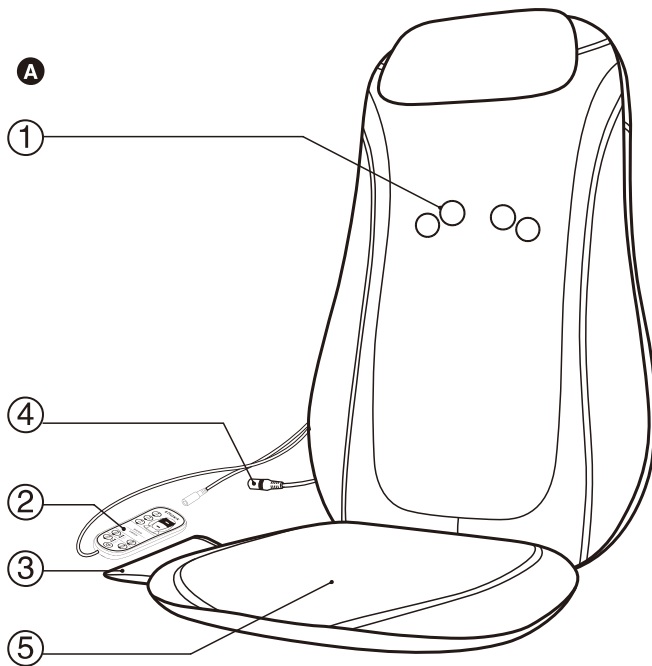
Product Specifications

Model	EMK-107G
Name	Back Massager
Power input	DC 12V == 2A
Power consumption	24 W
Default Time	15 mins
Enclosure material	PU, Nylon, Polyester, Latex, Resins
Output cable & Accessories	1.8m cable, Power Adaptor & Car Adapter

CE RoHS FC 

Made in China

NAME AND FUNCTION OF THE MACHINE PARTS

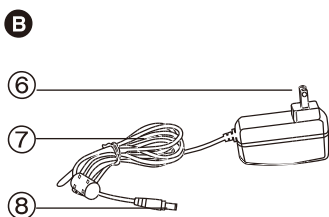


A. Main Unit

- ① Massage Head
- ② Remot Controller
- ③ Pocket for Remote Controller
- ④ DC connector
- ⑤ Seat Vibration

B. Power Adaptor

- ⑥ Plug
- ⑦ Cord
- ⑧ Appliance Plug



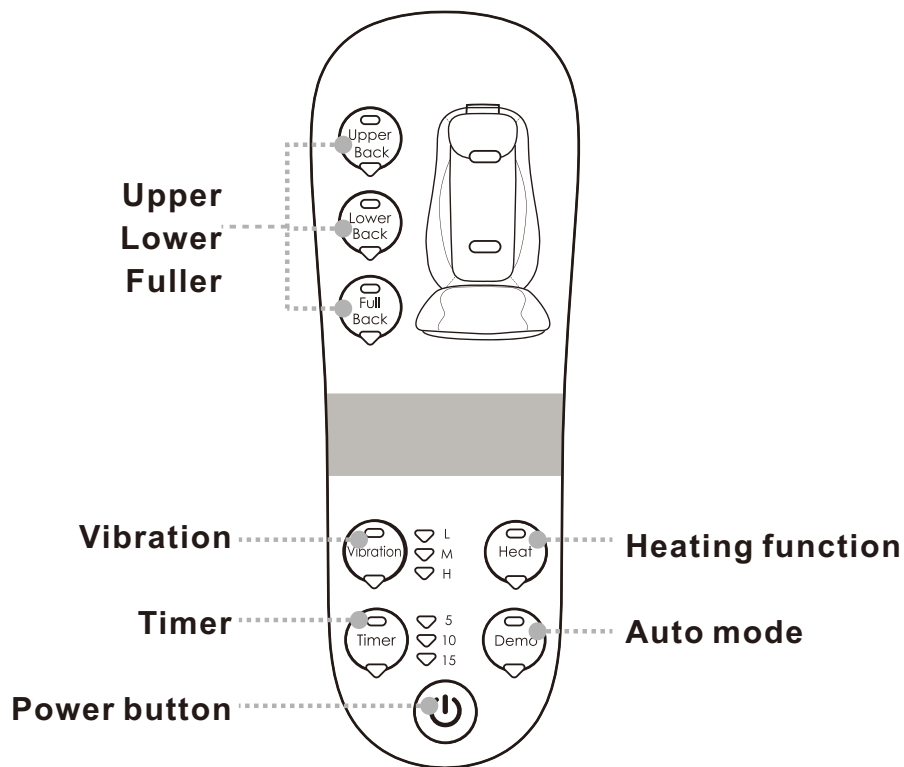
Vehicular cigar-lighter




HOW TO OPERATE






Plug in the mains plug. Press the ON/OFF button, the appliance will begin to works. You can choose the button what you want, then the LED will light, the appliance will switch to the corresponding mode. If you want to stop the appliance, you can press the ON/OFF button. The massage head will reset to the initial position, waiting for the next job.

ATTENTION:

To ensure keep the appliance working properly, the DC connector must be fully inserted into the Appliance plug, until you hear the “click” sound.



	<p>ON/OFF Press the ON/OFF to start or stop the device.</p>
	<p>Demo Press DEMO button, it will demonstrates all the features and you can experience every feature. Pressing other button again will exit the demo mode, and enter normal working mode. If you press the DEMO button again in DEMO mode, the product will reset and the device will stop in 30S</p>
	<p>Timer Press timer button, set up the massage time for 5/10/15minutes.</p>

	<p>Upper Back While the device is working, press it to change the existing mode into Upper back mode.</p>
	<p>Lower Back While the device is working, press it to change the existing mode into Lower back mode.</p>
	<p>Full Back While the device is working, press it to change the existing mode into full back mode.</p>
	<p>Heat Press HEAT button, the product will be heating and the color of massage heads will be green & light orange. Press it again, the device will be stopped heating.</p>
	<p>Vibration Press vibration button, the seat will be vibrated</p>

TO CLEAN AND MAINTAIN THE PRODUCT

1. Cleaning

Before you clean, please make sure that the switch is in the off location, and the power plug has been pulled out from the socket. Please use dry cloth to clean the product.

2. Maintenance

Keep the product clean and far from the wet environment.

ATTENTION

Please do not use benzene or thinner and other aggressive detergents to clean the product or it may fade.

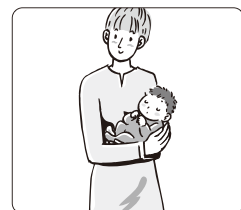
SUITABLE CROWD



Officer/Student
Using the computer for a long time leads to stiff muscles.



Elderly people
Muscle rigidity and backache.

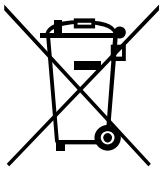


Housewife
Muscular soreness after busy housework.

Q&A

Problem	Cause	Remedy
Unable to start the device.	The cord is not connected properly.	Please push it harder until you heard the sound of "click".
The device doesn't work.	The usage time is too long.	Please stop using the product and unplug it from its power source for at least 1 hour.

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES À CONSERVER POUR UNE UTILISATION FUTURE !

Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser cet appareil, en particulier les consignes de sécurité, et conservez le mode d'emploi pour une utilisation future.

Explication des symboles



Ce mode d'emploi appartient à cet appareil. Il contient des informations importantes sur l'utilisation de ce produit. Lisez attentivement le mode d'emploi. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou endommager l'appareil.



AVERTISSEMENT

Ces avertissements doivent être respectés afin d'éviter toute blessure à l'utilisateur.



ATTENTION

Ces remarques doivent être respectées afin d'éviter tout dommage à l'appareil.



REMARQUE

Ces remarques vous fournissent des informations supplémentaires utiles sur l'installation ou le fonctionnement.

Consignes de sécurité importantes

Lors de l'utilisation du produit, toutes les instructions et précautions de base doivent être respectées, y compris les suivantes :

DANGER- Pour réduire le risque d'électrocution :

débranchez toujours ce produit de la prise électrique immédiatement après utilisation et avant de le nettoyer.

AVERTISSEMENT

- Pour réduire le risque de brûlures, d'incendie, d'électrocution ou de blessures corporelles :

- 1) Ne laissez jamais le produit branché sans surveillance. Débranchez-le de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de monter ou démonter des pièces.
- 2) Ne l'utilisez pas sous une couverture ou un oreiller. Une surchauffe excessive pourrait se produire et provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- 3) Ne transportez pas ce produit par son cordon d'alimentation et n'utilisez pas le cordon comme poignée.
- 4) N'utilisez jamais le produit si les ouvertures d'aération sont obstruées. Veillez à ce que les ouvertures d'aération ne soient pas obstruées par des peluches, des cheveux ou autres.
- 5) Ne laissez pas tomber et n'insérez aucun objet dans les ouvertures.
- 6) N'utilisez pas le produit à l'extérieur.
- 7) N'utilisez pas le produit dans un endroit où des produits aérosols (sprays) sont utilisés ou où de l'oxygène est administré.
- 8) Pour déconnecter le produit, éteignez toutes les commandes et débranchez la fiche de la prise.
- 9) Une surveillance étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants, de personnes invalides ou handicapées afin de s'assurer qu'ils n'utilisent pas le produit de manière incorrecte.
- 10) Tenez le cordon à l'écart des surfaces chauffées. Cela pourrait causer de graves brûlures. Ne pas utiliser sur des zones cutanées insensibles ou en cas de mauvaise circulation sanguine.
- 11) L'appareil présente une surface chauffée. Les personnes insensibles à la chaleur doivent être prudentes lors de l'utilisation de l'appareil.
- 12) L'appareil doit uniquement être alimenté à une tension extra-basse de sécurité correspondant au marquage figurant sur l'appareil.
- 13) L'appareil doit uniquement être utilisé avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.
- 14) Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont été supervisées ou formées à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- 15) Une attention particulière doit être accordée aux composants les plus susceptibles de s'user. Il est conseillé de remplacer immédiatement les composants défectueux et/ou de ne pas utiliser l'appareil jusqu'à ce qu'il soit réparé.

- 16) Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel.
- 17) N'utilisez jamais cet appareil si son cordon ou sa fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. Renvoyez l'appareil à un centre de service pour qu'il soit examiné et réparé.



Cet appareil n'est pas destiné à un usage commercial ou médical. Si vous avez des problèmes de santé, consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit.



À utiliser uniquement à l'intérieur !



N'utilisez pas l'appareil dans des pièces humides (par exemple, lorsque vous prenez un bain ou une douche).



- Ne pas laver !
- Ne pas nettoyer à sec !
- Après avoir utilisé ce produit pendant 15 minutes, reposez-vous pendant 30 minutes, puis réutilisez-le.

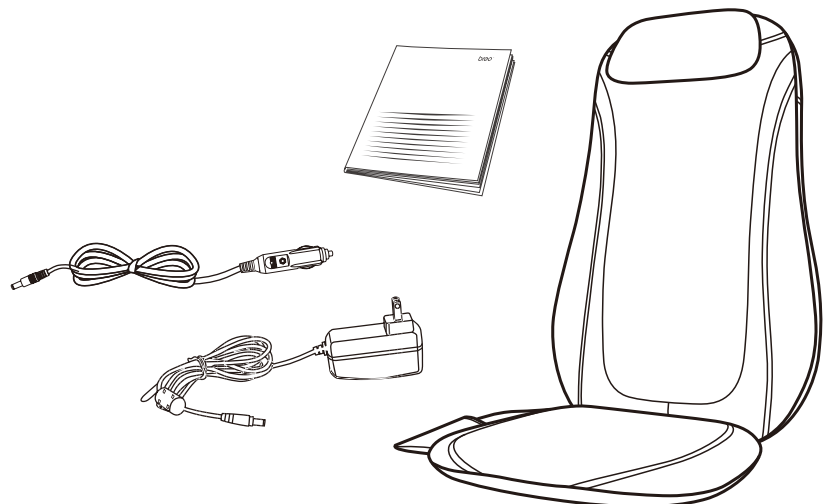
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté le masseur dorsal avec fonction de pétrissage et chauffage. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et le conserver dans un endroit sûr pour référence ultérieure. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter notre équipe d'assistance en indiquant le numéro de modèle de votre produit et le numéro de commande Amazon.

CONTENU

- 1 x Appareil de massage dorsal
- 1 x Manuel d'utilisation
- 1 x Chargeur de voiture
- 1 x Chargeur



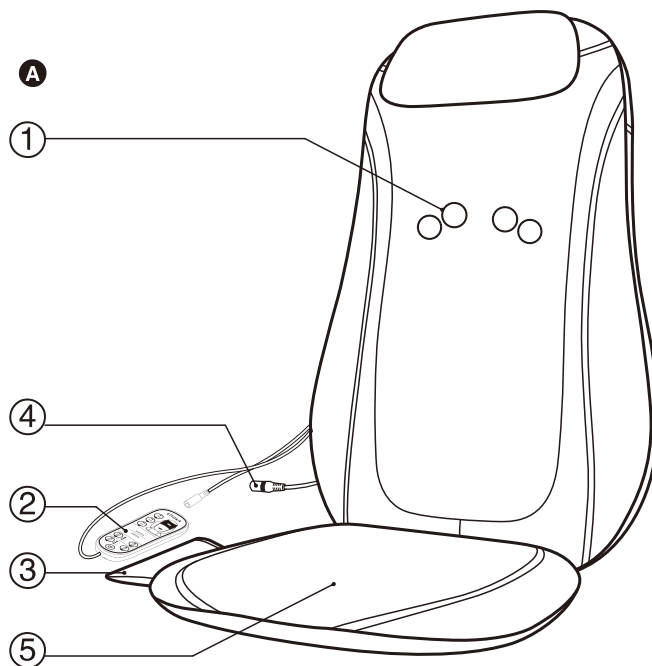
Spécifications du produit

Modèle	EMK-107G
Nom	Appareil de massage dorsal
Puissance d'entrée	DC 12V = 2A
Consommation	24 W
Durée par défaut	15 mins
Matériau du boîtier	PU, nylon, polyester, latex, résines
Câble de sortie et accessoires	Câble de 1,8 m, adaptateur secteur et adaptateur pour voiture

CE RoHS FC 

Fabriqué en Chine

NOM ET FONCTION DES PIÈCES DE L'APPAREIL



A

①

④

②

③

⑤

A. Unité principale

- ① Tête de massage
- ② Télécommande
- ③ Poche pour télécommande
- ④ Connecteur CC
- ⑤ Vibration du siège

B. Adaptateur secteur

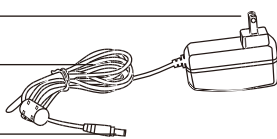
- ⑥ Prise
- ⑦ Cordon
- ⑧ Prise de l'appareil

B

⑥

⑦

⑧



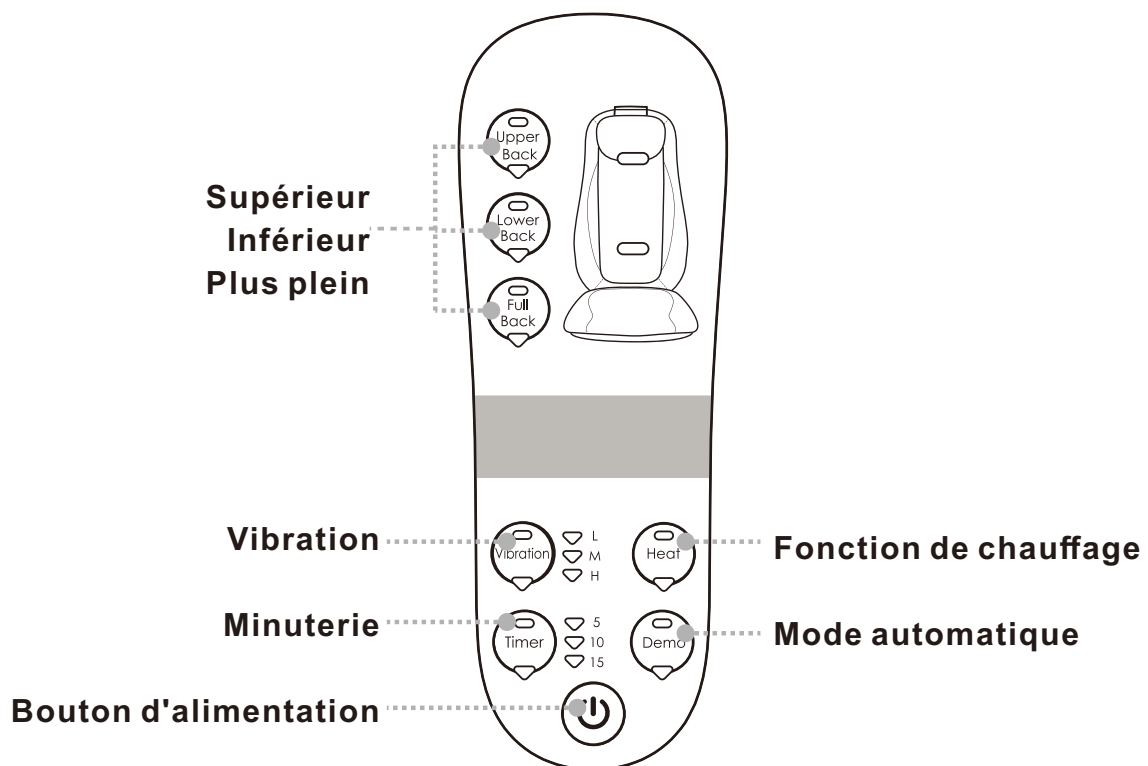
Allume-cigare




MODE D'EMPLOI






Branchez la fiche secteur. Appuyez sur le bouton ON/OFF pour mettre l'appareil en marche. Vous pouvez choisir le bouton souhaité, puis la LED s'allumera et l'appareil passera au mode correspondant. Si vous souhaitez arrêter l'appareil, vous pouvez appuyer sur le bouton ON/OFF. La tête de massage se remettra en position initiale, en attendant la prochaine utilisation.

ATTENTION :

Pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil, le connecteur CC doit être complètement inséré dans la prise de l'appareil, jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».



	<p>MARCHE/ARRÊT Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour démarrer ou arrêter l'appareil.</p>
	<p>Démo Appuyez sur le bouton DÉMO pour découvrir toutes les fonctionnalités et les tester. Appuyez à nouveau sur un autre bouton pour quitter le mode démo et passer en mode de fonctionnement normal. Si vous appuyez à nouveau sur le bouton DÉMO en mode DÉMO, le produit se réinitialisera et l'appareil s'arrêtera au bout de 30 secondes.</p>
	<p>Minuterie Appuyez sur le bouton minuterie pour régler la durée du massage sur 5/10/15 minutes.</p>

	<p>Haut du dos Pendant que l'appareil fonctionne, appuyez sur ce bouton pour passer du mode actuel au mode Haut du dos.</p>
	<p>Bas du dos Pendant que l'appareil fonctionne, appuyez sur ce bouton pour passer du mode actuel au mode Bas du dos.</p>
	<p>Dos complet Pendant que l'appareil fonctionne, appuyez sur ce bouton pour passer du mode actuel au mode Dos complet.</p>
	<p>Chaleur Appuyez sur le bouton HEAT (Chaleur) pour que le produit se mette à chauffer et que les têtes de massage deviennent vertes et orange clair. Appuyez à nouveau dessus pour arrêter le chauffage de l'appareil.</p>
	<p>Vibration Appuyez sur le bouton de vibration pour que le siège vibre.</p>

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU PRODUIT

1. Nettoyage

Avant de nettoyer le produit, assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt et que la fiche secteur est débranchée de la prise.

Veuillez utiliser un chiffon sec pour nettoyer le produit.

2. Entretien

Gardez le produit propre et loin de tout environnement humide.

ATTENTION

Veuillez ne pas utiliser de benzène, de diluant ou d'autres détergents agressifs pour nettoyer le produit, car cela pourrait le décolorer.

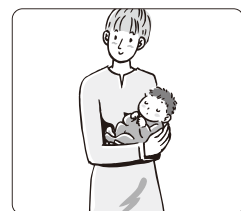
PUBLIC CIBLE



Cadres/étudiants
L'utilisation prolongée d'un ordinateur entraîne des raideurs musculaires.



Personnes âgées
Raideurs musculaires et maux de dos.

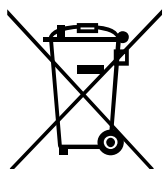


Femme au foyer
Douleurs musculaires après une journée chargée de tâches ménagères.

Q&R

Problème	Cause	Solution
Impossible de démarrer l'appareil.	Le cordon n'est pas correctement branché.	Appuyez plus fort jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».
L'appareil ne fonctionne pas.	La durée d'utilisation est trop longue.	Veillez cesser d'utiliser le produit et le débrancher de sa source d'alimentation pendant au moins 1 heure.

Élimination correcte de ce produit







Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'ensemble de l'UE. Afin d'éviter tout risque pour l'environnement ou la santé humaine lié à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils peuvent prendre en charge ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

¡GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURO USO!

Lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar este dispositivo, especialmente las instrucciones de seguridad, y guarde el manual de instrucciones para futuro uso.

Explicación de los símbolos	
	Este manual de instrucciones pertenece a este dispositivo. Contiene información importante sobre el uso de este producto. Lea atentamente el manual de instrucciones. El incumplimiento de estas instrucciones provocará lesiones graves o daños al dispositivo.
	ADVERTENCIA Estas advertencias deben observarse para evitar lesiones al usuario.
	PRECAUCIÓN Estas advertencias deben observarse para evitar daños al dispositivo.
	NOTA Estas notas le proporcionan información adicional útil sobre la instalación o el funcionamiento.

Instrucciones de seguridad importantes

Al utilizar el producto, se deben seguir siempre todas las instrucciones y precauciones básicas, incluidas las siguientes:

PELIGRO- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

Desenchufe siempre este producto de la toma de corriente inmediatamente después de su uso y antes de limpiarlo.

ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas:

- 1) El producto nunca debe dejarse sin vigilancia cuando está enchufado. Desenchúfelo de la toma de corriente cuando no lo utilice y antes de colocar o retirar piezas.
- 2) No lo utilice debajo de una manta o almohada. Se puede producir un calentamiento excesivo y provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones a las personas.
- 3) No transporte este producto por el cable de alimentación ni utilice el cable como asa.
- 4) Nunca utilice el producto con las aberturas de ventilación bloqueadas. Mantenga las aberturas de ventilación libres de pelusas, pelos y similares.
- 5) No deje caer ni introduzca ningún objeto en ninguna abertura.
- 6) No lo utilice en exteriores.
- 7) No lo utilice en lugares donde se estén utilizando productos en aerosol (spray) o donde se administre oxígeno.
- 8) Para desconectarlo, apague todos los controles y retire el enchufe de la toma de corriente.
- 9) Es necesario supervisar de cerca el uso de este aparato por parte de niños, personas inválidas o discapacitadas, o en su proximidad, para garantizar que no lo utilicen de forma incorrecta.
- 10) Mantenga el cable alejado de superficies calientes. Puede provocar quemaduras graves. No lo utilice sobre zonas de piel insensibles ni en presencia de mala circulación.
- 11) El aparato tiene una superficie caliente. Las personas insensibles al calor deben tener cuidado al utilizar el aparato.
- 12) El aparato solo debe alimentarse con una tensión extra baja de seguridad correspondiente a la marca que figura en el aparato.
- 13) El aparato solo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada con el mismo.
- 14) Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- 15) Preste especial atención a los componentes más susceptibles de desgaste y sustituya inmediatamente los componentes defectuosos y/o mantenga el equipo fuera de servicio hasta su reparación.

- 16) Utilice este aparato únicamente para el uso previsto, tal y como se describe en este manual.
- 17) No utilice nunca este aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o se ha dañado, o si se ha caído al agua. Devuelva el aparato a un centro de servicio técnico para su revisión y reparación.



El dispositivo no debe utilizarse con fines comerciales ni médicos. Si tiene problemas de salud, consulte a su médico antes de utilizar este producto.



¡Utilícelo solo en interiores!



No utilice el dispositivo en habitaciones húmedas (por ejemplo, mientras se baña o se ducha).



- ¡No lavar!

- ¡No limpiar en seco!

- Después de usar este producto durante 15 minutos, descanse durante 30 minutos y vuelva a utilizarlo.

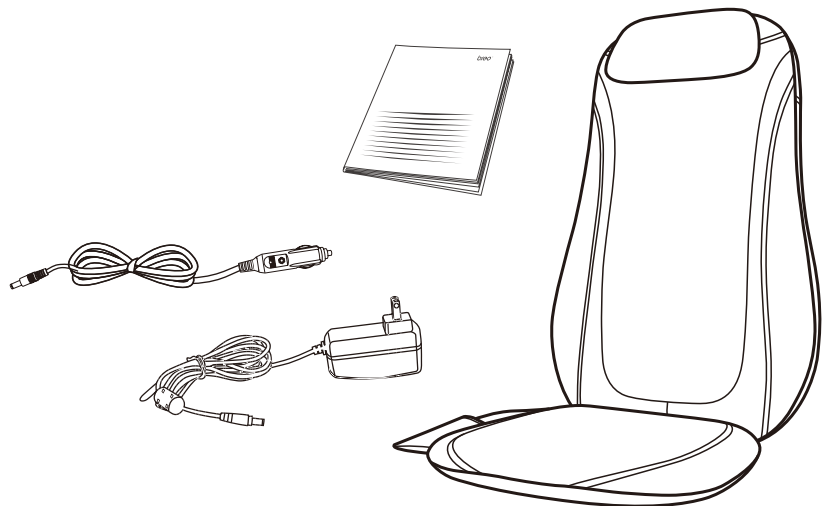
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir el masajeador de espalda con función de amasamiento y calor. Lea atentamente este manual de usuario y guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas. Si necesita ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de asistencia técnica indicando el número de modelo del producto y el número de pedido de Amazon.

INCLUYE

- 1 masajeador de espalda
- 1 manual de usuario
- 1 cargador para coche
- 1 cargador



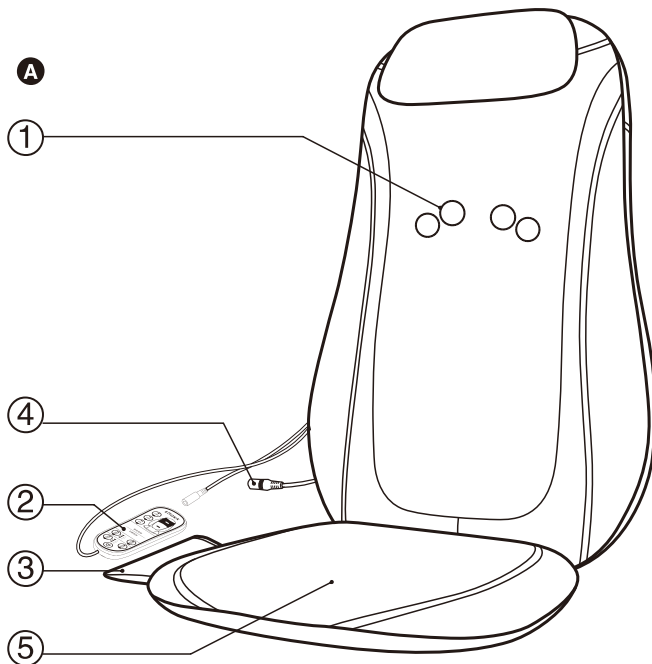
Especificaciones del producto

Modelo	EMK-107G
Nombre	Masajeador de espalda
Entrada de alimentación	DC 12V = 2A
Consumo de energía	24 W
Tiempo predeterminado	15 mins
Material de la carcasa	PU, nailon, poliéster, látex, resinas
Cable de salida y accesorios	Cable de 1,8 m, adaptador de corriente y adaptador para coche

CE RoHS FC 

Fabricado en China

NOMBRE Y FUNCIÓN DE LAS PARTES DE LA MÁQUINA

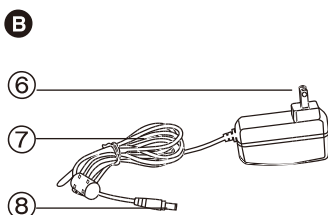


A. Unidad principal

- ①Cabezal de masaje
- ②Mando a distancia
- ③Bolsillo para el mando a distancia
- ④Conector de CC
- ⑤Vibración del asiento

B. Adaptador de corriente

- ⑥ Enchufe
- ⑦ Cable
- ⑧ Enchufe del aparato



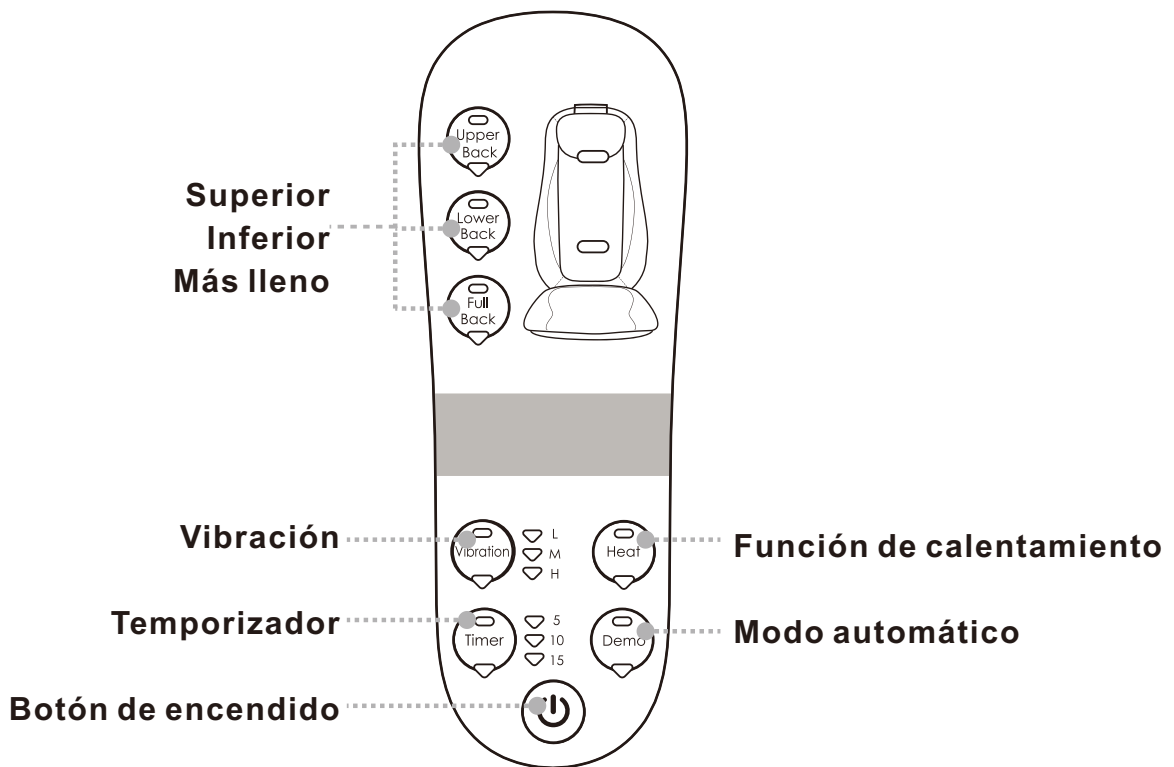
Encendedor de cigarrillos del vehículo




CÓMO FUNCIONA






Enchufe el cable de alimentación. Pulse el botón ON/OFF y el aparato comenzará a funcionar. Puede seleccionar el botón que desee y, cuando se encienda el LED, el aparato cambiará al modo correspondiente. Si desea detener el aparato, pulse el botón ON/OFF. El cabezal de masaje volverá a su posición inicial, a la espera de la siguiente sesión.

ATENCIÓN:

Para garantizar el correcto funcionamiento del aparato, el conector de CC debe estar completamente insertado en el enchufe del aparato, hasta que se oiga un «clic».



	<p>ENCENDIDO/APAGADO Pulse el botón ON/OFF para encender o apagar el dispositivo.</p>
	<p>Demostración Pulse el botón DEMO para ver una demostración de todas las funciones y poder probarlas. Al pulsar de nuevo cualquier otro botón, se saldrá del modo de demostración y se entrará en el modo de funcionamiento normal. Si vuelve a pulsar el botón DEMO en el modo DEMO, el producto se reiniciará y el dispositivo se detendrá en 30 segundos.</p>
	<p>Temporizador Pulse el botón del temporizador y configure el tiempo de masaje para 5/10/15 minutos.</p>

	<p>Parte superior de la espalda Mientras el dispositivo está funcionando, púselo para cambiar el modo actual al modo Parte superior de la espalda.</p>
	<p>Parte inferior de la espalda Mientras el dispositivo está funcionando, púselo para cambiar el modo actual al modo Parte inferior de la espalda.</p>
	<p>Espalda completa Mientras el dispositivo está funcionando, púselo para cambiar el modo actual al modo Espalda completa.</p>
	<p>Calor Pulse el botón HEAT (Calor) y el producto se calentará y el color de los cabezales de masaje será verde y naranja claro. Púselo de nuevo y el dispositivo dejará de calentarse.</p>
	<p>Vibración Pulse el botón de vibración y el asiento vibrará.</p>

PARA LIMPIAR Y MANTENER EL PRODUCTO

1. Limpieza

Antes de limpiar, asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado y que el enchufe se haya desconectado de la toma de corriente.

Utilice un paño seco para limpiar el producto.

2. Mantenimiento

Mantenga el producto limpio y alejado de ambientes húmedos.

ATENCIÓN

No utilice benceno, disolventes ni otros detergentes agresivos para limpiar el producto, ya que podrían decolorarlo.

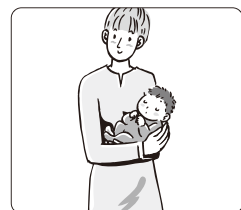
PUBLICO ADECUADO



Oficiales/Estudiantes
El uso prolongado del ordenador provoca rigidez muscular.



Personas mayores
Rigidez muscular y dolor de espalda.

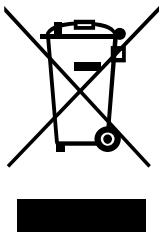


Amas de casa
Dolor muscular tras las tareas domésticas.

Preguntas frecuentes

Problema	Causa	Solución
No se puede encender el dispositivo.	El cable no está conectado correctamente.	Presione con más fuerza hasta que oiga un «clic».
El dispositivo no funciona.	El tiempo de uso es demasiado largo.	Deje de utilizar el producto y desconéctelo de la fuente de alimentación durante al menos 1 hora.

Eliminación correcta de este producto




Esta marca indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor donde compró el producto. Ellos pueden recoger este producto para su reciclaje seguro y respetuoso con el medio ambiente.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

FÜR SPÄTEREN BRAUCH AUFBEWAHREN!

Lesen Sie vor der Verwendung dieses Geräts die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, insbesondere die Sicherheitshinweise, und bewahren Sie die Bedienungsanleitung für späteren Gebrauch auf.

Erklärung der Symbole	
	Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Gerät. Sie enthält wichtige Informationen zur Verwendung dieses Produkts. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.
	WARNUNG Diese Warnhinweise müssen beachtet werden, um Verletzungen des Benutzers zu vermeiden.
	VORSICHT Diese Hinweise müssen beachtet werden, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
	HINWEIS Diese Hinweise geben Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Installation oder zum Betrieb.

Wichtige Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung des Produkts sollten alle Anweisungen und grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen stets befolgt werden, einschließlich der folgenden:

GEFAHR- Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern:

Ziehen Sie immer sofort nach der Verwendung und vor der Reinigung den Netzstecker dieses Produkts aus der Steckdose.

WARNUNG

- Um das Risiko von Verbrennungen, Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern:

- 1) Das Produkt darf niemals unbeaufsichtigt bleiben, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie Teile anbringen oder entfernen.
- 2) Betreiben Sie das Gerät nicht unter einer Decke oder einem Kissen. Es kann zu übermäßiger Erwärmung kommen, die einen Brand, einen Stromschlag oder Verletzungen verursachen kann.
- 3) Tragen Sie dieses Produkt nicht am Netzkabel und verwenden Sie das Kabel nicht als Griff.
- 4) Betreiben Sie das Produkt niemals mit blockierten Lüftungsöffnungen. Halten Sie die Lüftungsöffnungen frei von Flusen, Haaren und Ähnlichem.
- 5) Lassen Sie keine Gegenstände fallen und stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen.
- 6) Nicht im Freien verwenden.
- 7) Nicht an Orten verwenden, an denen Aerosolprodukte (Sprays) verwendet werden oder Sauerstoff verabreicht wird.
- 8) Zum Trennen von der Stromversorgung alle Bedienelemente ausschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- 9) Bei der Verwendung dieses Geräts durch oder in der Nähe von Kindern, Kranken oder Behinderten ist eine strenge Aufsicht erforderlich, um sicherzustellen, dass sie das Produkt nicht missbrauchen.
- 10) Halten Sie das Kabel von erhitzten Oberflächen fern. Es kann zu schweren Verbrennungen kommen. Nicht auf unempfindlichen Hautpartien oder bei schlechter Durchblutung verwenden.
- 11) Das Gerät hat eine erhitzte Oberfläche. Personen, die unempfindlich gegenüber Hitze sind, müssen bei der Verwendung des Geräts vorsichtig sein.
- 12) Das Gerät darf nur mit einer Sicherheitskleinspannung betrieben werden, die der Kennzeichnung auf dem Gerät entspricht.
- 13) Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
- 14) Dieses Gerät ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden bei der Verwendung des Geräts von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder unterwiesen.

- 15) Achten Sie besonders auf die Verschleißteile und ersetzen Sie defekte Teile sofort und/oder nehmen Sie das Gerät bis zur Reparatur außer Betrieb.
- 16) Verwenden Sie dieses Gerät nur für den in dieser Anleitung beschriebenen Verwendungszweck.
- 17) Betreiben Sie dieses Gerät niemals, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenn es heruntergefallen oder beschädigt ist oder wenn es ins Wasser gefallen ist. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung und Reparatur zu einem Kundendienstzentrum.



Das Gerät darf nicht für gewerbliche Zwecke oder medizinische Zwecke verwendet werden. Wenn Sie gesundheitliche Bedenken haben, konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie dieses Produkt verwenden.



Nur in Innenräumen verwenden!



Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten Räumen (z. B. beim Baden oder Duschen).



- Nicht waschen!
- Nicht chemisch reinigen!
- Nach 15-minütiger Anwendung dieses Produkts 30 Minuten lang pausieren und dann erneut anwenden.

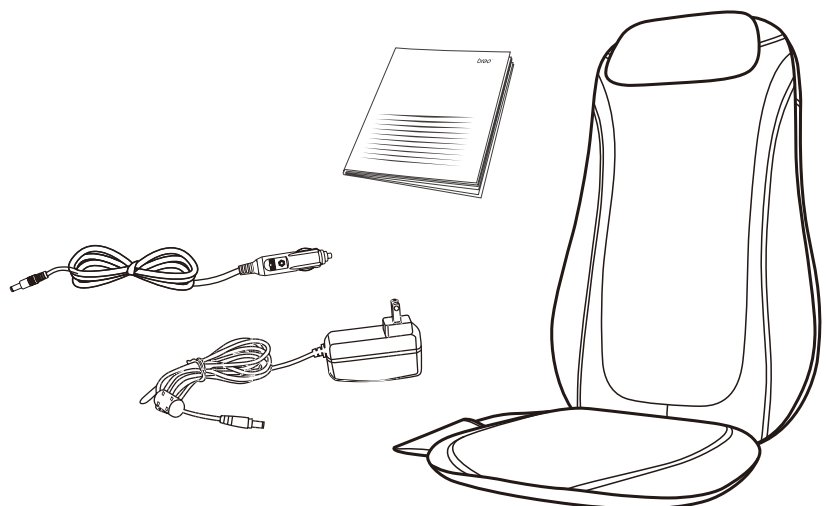
BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für das Rückenmassagegerät mit Knet- und Heizfunktion entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte mit Ihrer Produktmodellnummer und Ihrer Amazon-Bestellnummer an unseren Kundendienst.

IM LIEFERUMFANG

- 1 x Rückenmassagegerät
- 1 x Bedienungsanleitung
- 1 x Autoladegerät
- 1 x Ladegerät



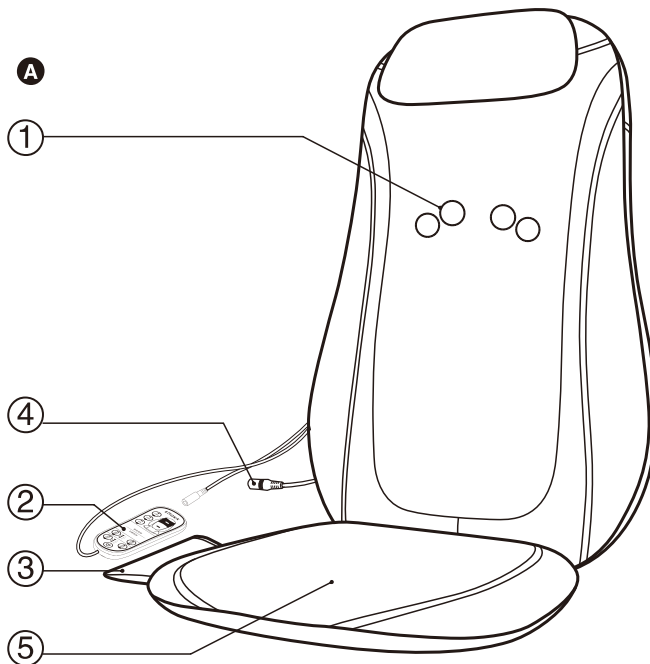
Produktspezifikationen

Modell	EMK-107G
Name	Rückenmassagegerät
Leistungsaufnahme	DC 12V = 2A
Stromverbrauch	24 W
Standardzeit	15 mins
Gehäusematerial	PU, Nylon, Polyester, Latex, Harze
Ausgangskabel & Zubehör	1,8 m Kabel, Netzteil & Autoadapter

CE RoHS FC 

Hergestellt in China

BEZEICHNUNG UND FUNKTION DER GERÄTEKOMPONENTEN



A

A. Hauptgerät

- ① Massagekopf
- ② Fernbedienung
- ③ Tasche für Fernbedienung
- ④ Gleichstromanschluss
- ⑤ Sitzvibration

④

B. Netzteil

- ⑥ Stecker
- ⑦ Kabel
- ⑧ Gerätestecker

②

③

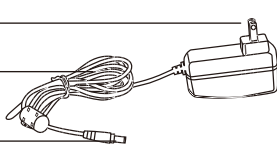
⑤

B

⑥

⑦

⑧



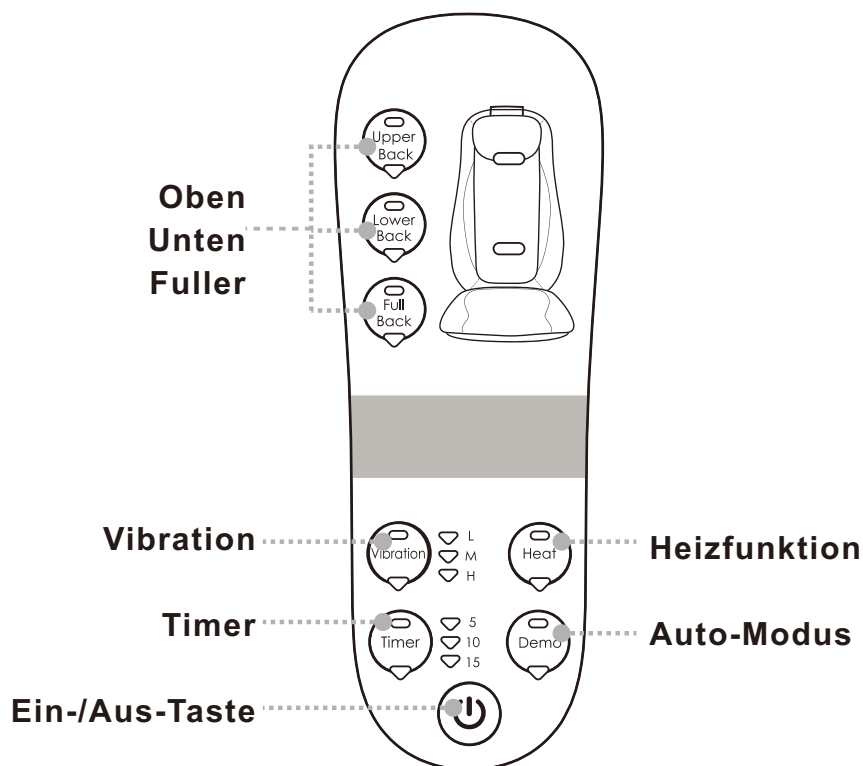
Zigarettenanzünder im Fahrzeug




BEDIENUNG






Stecken Sie den Netzstecker ein. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um das Gerät in Betrieb zu nehmen. Sie können die gewünschte Taste auswählen, woraufhin die LED aufleuchtet und das Gerät in den entsprechenden Modus wechselt. Wenn Sie das Gerät ausschalten möchten, drücken Sie die EIN/AUS-Taste. Der Massagekopf kehrt in seine Ausgangsposition zurück und wartet auf den nächsten Einsatz.

ACHTUNG:

Um sicherzustellen, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert, muss der Gleichstromstecker vollständig in den Gerätestecker eingesteckt werden, bis Sie ein „Klicken“ hören.



	<p>EIN/AUS Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um das Gerät zu starten oder zu stoppen.</p>
	<p>Demo Drücken Sie die DEMO-Taste, um alle Funktionen zu demonstrieren und auszuprobieren. Durch erneutes Drücken einer anderen Taste verlassen Sie den Demo-Modus und kehren zum normalen Betriebsmodus zurück. Wenn Sie im DEMO-Modus erneut die DEMO-Taste drücken, wird das Produkt zurückgesetzt und das Gerät stoppt nach 30 Sekunden.</p>
	<p>Timer Drücken Sie die Timer-Taste, um die Massagezeit auf 5/10/15 Minuten einzustellen.</p>

	Oberer Rücken Drücken Sie diese Taste, während das Gerät in Betrieb ist, um den aktuellen Modus in den Modus „Oberer Rücken“ zu ändern.
	Unterer Rücken Drücken Sie diese Taste, während das Gerät in Betrieb ist, um den aktuellen Modus in den Modus „Unterer Rücken“ zu ändern.
	Gesamter Rücken Drücken Sie diese Taste, während das Gerät in Betrieb ist, um den aktuellen Modus in den Modus „Gesamter Rücken“ zu ändern.
	Wärme Drücken Sie die Taste HEAT, um das Produkt zu erwärmen. Die Massageköpfe leuchten dann grün und hellorange. Drücken Sie die Taste erneut, um die Erwärmung des Geräts zu beenden.
	Vibration Drücken Sie die Vibrationstaste, um den Sitz in Vibration zu versetzen.

REINIGUNG UND PFLEGE DES PRODUKTS

1. Reinigung

Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass der Schalter auf „Aus“ steht und der Netzstecker aus der Steckdose gezogen wurde.

Bitte verwenden Sie zum Reinigen des Produkts ein trockenes Tuch.

2. Pflege

Halten Sie das Produkt sauber und fern von feuchten Umgebungen.

ACHTUNG

Bitte verwenden Sie zum Reinigen des Produkts kein Benzol, Verdünner oder andere aggressive Reinigungsmittel, da es sonst ausbleichen kann.

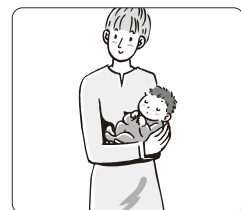
GEEIGNETE PERSONEN



Angestellte/Studenten
Langes Arbeiten am
Computer führt zu
Muskelverspannungen.



Ältere Menschen
Muskelverspannung
en und
Rückenschmerzen.

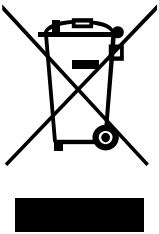


Hausfrauen
Muskelkater nach
anstrengender
Hausarbeit.

Fragen und Antworten

Problem	Ursache	Abhilfe
Das Gerät lässt sich nicht starten.	Das Kabel ist nicht richtig angeschlossen.	Drücken Sie es fester hinein, bis Sie ein Klicken hören.
Das Gerät funktioniert nicht.	Die Nutzungsdauer ist zu lang.	Bitte stellen Sie die Verwendung des Produkts ein und trennen Sie es für mindestens 1 Stunde von der Stromquelle.

Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts







Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Rücknahmesysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Dort kann dieses Produkt umweltgerecht recycelt werden.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

CONSERVARE PER USO FUTURO!

Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare questo dispositivo, in particolare le istruzioni di sicurezza, e conservare il manuale di istruzioni per uso futuro.

Spiegazione dei simboli	
	Questo manuale di istruzioni appartiene a questo dispositivo. Contiene informazioni importanti sull'uso di questo prodotto. Leggere attentamente il manuale di istruzioni. La mancata osservanza di queste istruzioni comporterà gravi lesioni o danni al dispositivo.
	AVVERTENZA Queste avvertenze devono essere osservate per evitare lesioni all'utente.
	ATTENZIONE Queste avvertenze devono essere osservate per evitare danni al dispositivo.
	NOTA Queste note forniscono utili informazioni aggiuntive sull'installazione o sul funzionamento.

Istruzioni di sicurezza importanti

Durante l'uso del prodotto, seguire sempre tutte le istruzioni e le precauzioni di base, comprese le seguenti:

PERICOLO- Per ridurre il rischio di scosse elettriche:

scollegare sempre il prodotto dalla presa elettrica immediatamente dopo l'uso e prima della pulizia.

AVVERTENZA

- Per ridurre il rischio di ustioni, incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone:

- 1) Il prodotto non deve mai essere lasciato incustodito quando è collegato alla presa di corrente. Scollegarlo dalla presa quando non è in uso e prima di montare o smontare parti.
- 2) Non utilizzarlo sotto coperte o cuscini. Potrebbe verificarsi un surriscaldamento eccessivo con conseguente rischio di incendio, scossa elettrica o lesioni alle persone.
- 3) Non trasportare il prodotto tenendolo per il cavo di alimentazione e non utilizzare il cavo come maniglia.
- 4) Non utilizzare mai il prodotto con le aperture di ventilazione ostruite. Mantenere le aperture di ventilazione libere da lanugine, capelli e simili.
- 5) Non far cadere né inserire oggetti nelle aperture.
- 6) Non utilizzare all'aperto.
- 7) Non utilizzare in presenza di prodotti aerosol (spray) o dove viene somministrato ossigeno.
- 8) Per scollegare il prodotto, spegnere tutti i comandi e staccare la spina dalla presa.
- 9) È necessaria una stretta supervisione quando questo apparecchio viene utilizzato da o in prossimità di bambini, invalidi o persone disabili, per garantire che non ne facciano un uso improprio.
- 10) Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate. Potrebbe causare gravi ustioni. Non utilizzare su aree cutanee insensibili o in presenza di cattiva circolazione.
- 11) L'apparecchio ha una superficie riscaldata. Le persone insensibili al calore devono prestare attenzione durante l'uso dell'apparecchio.
- 12) L'apparecchio deve essere alimentato solo con tensione di sicurezza extra bassa corrispondente alla marcatura sull'apparecchio.
- 13) L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito con l'apparecchio.
- 14) Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state fornite loro istruzioni o supervisione relative all'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- 15) Prestare particolare attenzione ai componenti più soggetti a usura e sostituire immediatamente i componenti difettosi e/o non utilizzare l'apparecchio fino alla riparazione.

- 16) Utilizzare questo apparecchio solo per l'uso previsto descritto nel presente manuale.
- 17) Non utilizzare mai questo apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati, se non funziona correttamente, se è caduto o è stato danneggiato o se è caduto in acqua. Restituire l'apparecchio a un centro di assistenza per la verifica e la riparazione.



Il dispositivo non deve essere utilizzato per scopi commerciali o medici. In caso di problemi di salute, consultare il proprio medico prima di utilizzare questo prodotto.



Utilizzare solo in ambienti interni!



Non utilizzare il dispositivo in ambienti umidi (ad esempio durante il bagno o la doccia)



- Non lavare!
- Non lavare a secco!
- Dopo aver utilizzato questo prodotto per 15 minuti, attendere 30 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

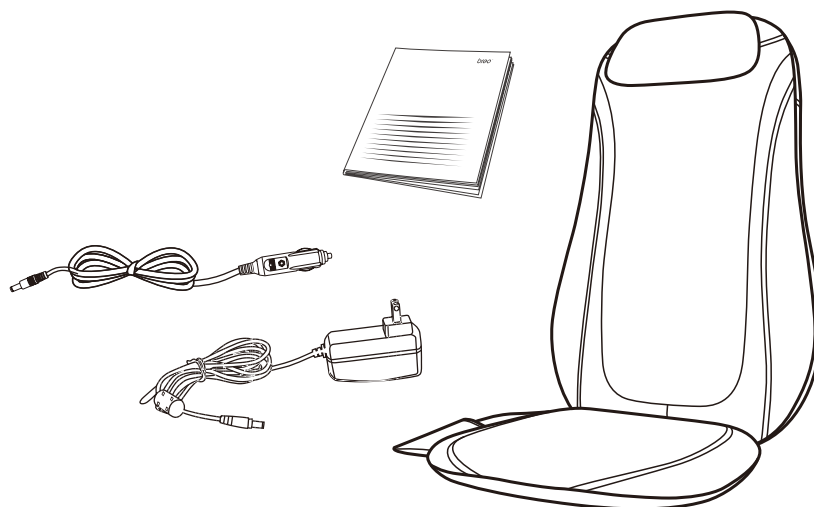
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato il massaggiatore per la schiena con funzione di impastamento e riscaldamento. Leggere attentamente il presente manuale d'uso e conservarlo in un luogo sicuro per riferimento futuro. Se avete bisogno di assistenza, contattate il nostro team di supporto indicando il numero di modello del prodotto e il numero dell'ordine Amazon.

INCLUSO

- 1 x Massaggiatore per schiena
- 1 x Manuale d'uso
- 1 x Caricatore per auto
- 1 x Caricatore



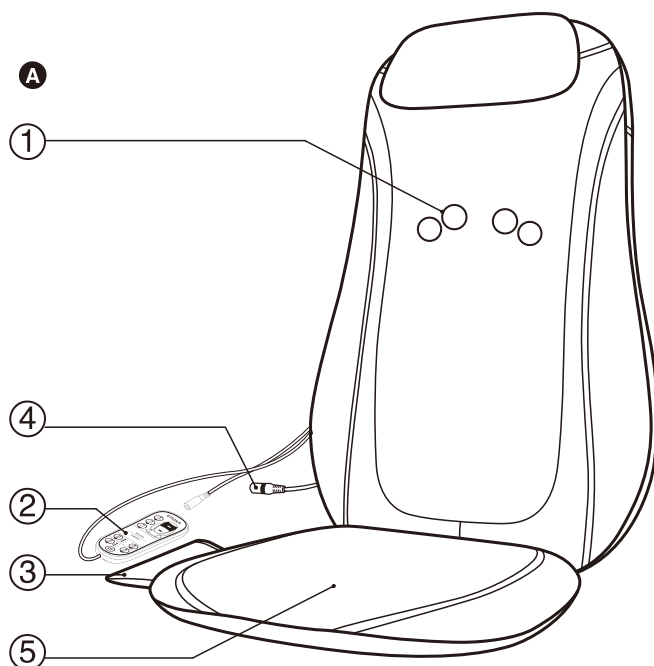
Specifiche del prodotto

Modello	EMK-107G
Nome	Massaggiatore per schiena
Potenza assorbita	DC 12V \approx 2A
Consumo energetico	24 W
Tempo predefinito	15 mins
Materiale dell'involucro	PU, nylon, poliestere, lattice, resine
Cavo di uscita e accessori	Cavo da 1,8 m, adattatore di alimentazione e adattatore per auto

CE RoHS FC 

Prodotto in Cina

DENOMINAZIONE E FUNZIONE DELLE PARTI DEL DISPOSITIVO



A

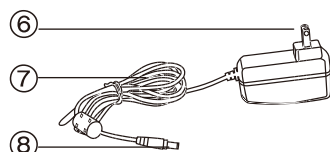
A. Unità principale

- ① Testina massaggiante
- ② Telecomando
- ③ Tasca per telecomando
- ④ Connettore CC
- ⑤ Vibrazione del sedile

B. Adattatore di alimentazione

- ⑥ Spina
- ⑦ Cavo
- ⑧ Spina dell'apparecchio

B



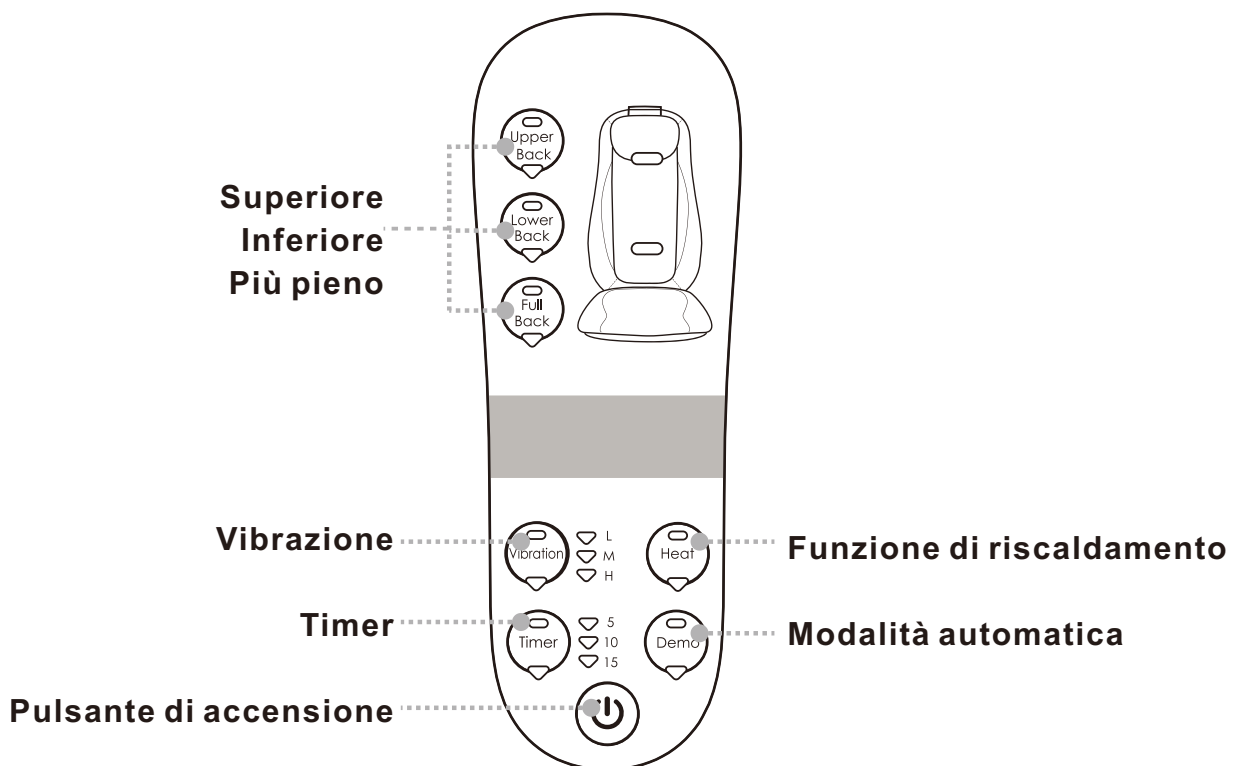
Accendisigari per auto




COME FUNZIONA






Collegare la spina alla presa di corrente. Premere il pulsante ON/OFF per avviare il funzionamento dell'apparecchio. È possibile selezionare il pulsante desiderato: il LED si accenderà e l'apparecchio passerà alla modalità corrispondente. Per arrestare l'apparecchio, premere il pulsante ON/OFF. La testina massaggiante tornerà alla posizione iniziale, pronta per il prossimo utilizzo.

ATTENZIONE:

Per garantire il corretto funzionamento dell'apparecchio, il connettore CC deve essere inserito completamente nella spina dell'apparecchio, fino a sentire un "clic".



	<p>ON/OFF Premere ON/OFF per avviare o arrestare il dispositivo.</p>
	<p>Demo Premere il pulsante DEMO per visualizzare tutte le funzioni e provarle. Premendo nuovamente un altro pulsante si uscirà dalla modalità demo e si entrerà nella modalità di funzionamento normale. Se si preme nuovamente il pulsante DEMO in modalità DEMO, il prodotto si resetterà e il dispositivo si fermerà dopo 30 secondi.</p>
	<p>Timer Premere il pulsante timer per impostare la durata del massaggio su 5/10/15 minuti.</p>

	<p>Parte superiore della schiena Mentre il dispositivo è in funzione, premere questo pulsante per passare dalla modalità corrente alla modalità Parte superiore della schiena.</p>
	<p>Parte inferiore della schiena Mentre il dispositivo è in funzione, premere questo pulsante per passare dalla modalità corrente alla modalità Parte inferiore della schiena.</p>
	<p>Schiena intera Mentre il dispositivo è in funzione, premere questo pulsante per passare dalla modalità corrente alla modalità Schiena intera.</p>
	<p>Calore Premere il pulsante HEAT per attivare il riscaldamento del prodotto; le testine di massaggio assumeranno un colore verde e arancione chiaro. Premendolo nuovamente, il dispositivo smetterà di riscaldarsi.</p>
	<p>Vibrazione Premendo il pulsante di vibrazione, il sedile vibrerà.</p>

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL PRODOTTO

1. Pulizia

Prima di pulire il prodotto, assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di spegnimento e che la spina di alimentazione sia stata scollegata dalla presa di corrente.

Utilizzare un panno asciutto per pulire il prodotto.

2. Manutenzione

Mantenere il prodotto pulito e lontano da ambienti umidi.

ATTENZIONE

Non utilizzare benzene, diluenti o altri detergenti aggressivi per pulire il prodotto, poiché potrebbero causarne lo scolorimento.

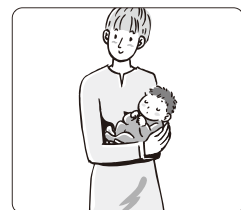
PUBBLICO ADATTO



Funzionari/Studenti
L'uso prolungato del computer provoca rigidità muscolare.



Anziani
Rigidità muscolare e mal di schiena.

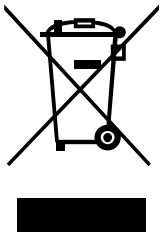


Casalinghe
Indolenzimento muscolare dopo le faticose faccende domestiche.

Domande e risposte

Problema	Causa	Rimedio
Impossibile avviare il dispositivo.	Il cavo non è collegato correttamente.	Spingere con forza fino a sentire un clic.
Il dispositivo non funziona.	Il tempo di utilizzo è troppo lungo.	Interrompere l'uso del prodotto e scollegarlo dalla fonte di alimentazione per almeno 1 ora.

Smaltimento corretto di questo prodotto



Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Questi possono ritirare il prodotto per un riciclaggio sicuro dal punto di vista ambientale.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK Ltd
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775
atencioncliente@aosom.es
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France
2,rue Maurice Hartmann
92130Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.1.: 08567220960
FATTO IN CINA



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom